

图书基本信息

书名：<<陈羽纶与商务印书馆及《英语世界》>>

13位ISBN编号：9787506828956

10位ISBN编号：7506828952

出版时间：2012-7

出版时间：陈卫和 中国书籍出版社 (2012-07出版)

作者：陈卫和 编

页数：533

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

内容概要

《陈羽纶与商务印书馆及》架构是传记式的，文章的编排以时间为序。其中三个时间概念交互发生作用，一是文章所述事实（或作者与我父亲交往）的时间先后，这是全书排序的基本原则；二是文章发表或成文的先后；三是作者的长幼，也算是个时间概念吧，在前两者都大体相同的情况下，便依长幼排序，虽然这类情况并不多。第六章，是以《英语世界》为评论焦点的文章，单独成章；第七章，将父亲用英语撰写的《致读者》、《旅美杂记》和《访谈录》作了集中编排。

书籍目录

代序 我与商务印书馆及《英语世界》 商务老编辑陈羽纶先生 传奇的期刊杂志人 1西南联大抗战从军 踏遍青山人未老 无限的思念 万世师表遗风永存 联大忆旧—翠湖三人屋 印缅战区点滴 怀念羽纶 2海外归来重建五十年代出版社 《美帝国主义论》译者序 寄情于祖国的进步 《天光云影——俞士洪文集》

代序 我所认识的陈羽纶 追忆所及生命之真 3商务印书馆编辑生涯前十年 不尽的思念衷心的尊敬 怀念乡兄陈羽纶先生 羽纶同志是我们编辑工作者的光辉榜样 《英汉小词典》的编写 杂忆国璋先生 我与《英语世界》的渊源 琐忆王佐良教授 父亲的“欠债”与“还债” 4文革受审、截肢、下放，回京 向阳有人读洋文 残而不废琐忆（ ） 残而不废琐忆（ ） 主编和翻译家陈羽纶 功能翻译目的论观照下的“本土化” 翻译风格 缘于干校的《英语世界》 怀念顶银小楼 5创办并主编《英语世界》十八年 怀念陈羽纶先生 忆羽纶先生二三事 密而且实 责任是第一位的 陈羽纶和他的《英语世界》 三个转折点 何须言老 他日弯弓如月 目标明确为人称悦 二老育英才 “忘年斋”里忘我人 唯在主持有人 我是怎样进入《英语世界》的 陈羽纶：羽扇纶巾 忘年—老育才忙 一位传奇人物和他主办的杂志 学而不厌诲人不倦 割不断的“恋情” 站在时代前沿弘扬商务精神 嗨，又见面了，老朋友！

中国知识分子的楷模 永远的主编 商务的绅士 高山景行 给学英语的中国人一个家 6《英语世界》继往开来 商务印书馆与英文书籍 《英语世界》大放异彩 读者缘何喜欢《英语世界》 初读《英语世界》是的，这样神为之驰的场面确实存在过 《科技英语选粹》读后感 英汉对照读物好 时文与美文 《英语世界》的特色 专家学者的评论与贺语 美丽的通天塔 《英语世界》的前身 大学者，有大师之谓也 7主编致读者 主编致读者 旅美杂记 访谈录 8陈羽纶年谱长编 陈羽纶年谱长编（初稿） 9附录 陈羽纶先生简历 陈羽纶的原名和笔名 陈羽纶译著编校英语图书、词典一览 《英语世界》（1981—2004）刊名题字、标识、刊期、开本、广告语等变化一览 编后记

章节摘录

版权页：插图：听到这里，我浮想联翩。

中华儿女如果都具有这样炽热的爱国心和坦烈的事业心，实现“四化”指日可期！

一个生命已走近了夕阳黄昏的残疾人尚且如此，岂不令四肢健全而整天无所事事者汗颜？

陈先生毫无倦意，舒心地笑道：“时光过得真快，一晃办刊15年了，明年9月我们将纪念纪念。

”我便乘势请他谈谈《英语世界》刊名题字的变迁史，他习惯性地“OK”一声，继续饶有兴趣地说：“我刊最早是请吴景荣教授题写的，1985年重新设计封面之际，又蒙‘党内的秀才’方毅拨冗题名，但以后我考虑到他是政治圈中人，还是请专家更合适一些。

无论政治风云如何变幻，学者总是学者。

于是我想到了钱钟书。

钱先生不仅在学界的地位是公认的高，而且人格修养十分杰出，字也写得漂亮。

我知道他很怕别人上门打扰，便寄去一信，请他惠赐墨宝。

钱先生十分客气，不仅题了字，还写了回信，我把它发表在纪念创刊十周年的杂志上……”一席闲聊，越发融洽。

我有幸和“忘年斋主”成为忘年之交，又听陈先生补充介绍说：“由于种种原因，我刊内容稍偏深了一点，而且宣传工作做得不够，幸亏是老牌子，有不少固定读者。

一般认为，刊物发行二三万就可以够本。

有人问我办《英语世界》赚了多少钱，其实大都是为单位做了贡献。

至于到底赚了多少钱，我自己都不知道，也不便问。

人家会说你问这干嘛，想钱哪？

我们商务有个传统，重事业，人清高，似乎羞于言利，给钱就给，不给就拉倒。

但这也有缺点，因为你没权，搞宣传发行做广告要花钱，处处申请，等上级批准。

如果我有钱，自己便可以作主。

这里面还有个体制问题。

我们编辑部最早是我一个人，事业逐步发展壮大，到现在总共十来个人，仍只有一个编制，跑龙套之类的事找青年人兼职，全是请的临时工。

庆幸的是，我在学界时间较长，朋友多，稿源不用发愁，许多我国英语语言文学界的名家都担任过我刊编委，如近年谢世的许孟雄、吴景荣、许国璋、王佐良等。

今年的阵容更强，特邀陈岱孙、杨宪益、冯亦代、萧乾、李赋宁诸先生担任顾问，使这本杂志更具有了一定的权威性。

我的想法，做事就要像个样子，今年总算改成了月刊，而且新添‘华夏之窗’栏目，打开了另一扇世界了解中国的窗口。

”作为《英语世界》的忠实读者之一，我主动向主编汇报说，多年来本人坚持订阅这本杂志，从未间断，为的是鞭策自己不背初衷。

陈先生听出了弦外有音，又爽快地为我题写了两句话：“在英语世界的海洋中漫游，在向阳湖文化人的采风提高。

”我如获至宝，窃以为陈先生今天的题字可非同一般，它的范围超出了“国界”。

编辑推荐

《陈羽纶与商务印书馆及》由中国书籍出版社出版。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>